

Notes

Introduction

1 Métraux 1959: 187.

2 Rocha 2018: 19.

3 Geggus 1998; *Intra-American Slave Trade Database*.

4 Constitution Impériale d’Haïti (1805).

5 Geggus 2014: 29–35; Girard 2016: 54–56.

6 Shifting monikers for this field – Black Studies, Africana Studies, Africology, Pan-African Studies, African-American Studies, African and African American Studies, and African Diaspora Studies – reflect an intellectual expansion in response to an infusion of pan-African political ideals, globalization, and academic interest in diasporas and transnationalism (Hanchard 2004). I choose Black/African Diaspora Studies to acknowledge the field’s original name as well as its recent trajectory.

7 I generally use “black” to describe individuals in alignment with the racial identities they were historically ascribed. However, here and in other places I use “Black” to denote the broader socio-political identity that peoples of the African Diaspora have assumed for themselves.

8 Upcoming work by Jesús Ruiz also examines the role of royalist politics in the Haitian Revolution.

9 DuBois [1896] 2007: 50.

10 James [1938] 1989: 47.

11 Taleb-Khyar 1992: 322.

12 Source: John Carter Brown Library.

13 The excludes military correspondences and declarations made during the Haitian Revolution by leaders such as Toussaint Louverture, Jean-François Papillon, Georges Biassou, and Jean-Jacques Dessalines.

I “We Have a False Idea of the Negro”: Legacies of Resistance and the African Past

- 1 James [1938] 1989: 356.
- 2 Thornton 1998: 16–17; Heywood 2009.
- 3 Stein 1988: 28.
- 4 Rodney 1982: 98–99; Law 2004: 29–30.
- 5 Mustakeem 2016: 31–32.
- 6 Geggus 2001a: 121; Pritchard, Eltis and Richardson: 206; Dubois 2009: 139; Dubois 2011: 442; Voyages Database 2009.
- 7 Rodney 1982: 96.
- 8 Dubois 2009: 140; Dubois 2011: 442.
- 9 31 S 50/Extrait “Correspondance de Wante, établi à Port-au-Prince, a sa famille 1787,” Traite, esclavage, abolitions, Archives Bordeaux Métropole.
- 10 “Pétition du citoyen Sudreau afin d’obtenir l’autorisation de vendre 700 fusils pour la traite des noirs, 1790.” Série F, Fonds révolutionnaire, Traite, esclavage, abolitions, Archives Bordeaux Métropole; Mustakeem 2016: 29–30.
- 11 66 S 70/Extrait – Compagnie des Indes, 1768. Fonds Delpit, Traite, esclavage, abolitions, Archives Bordeaux Métropole.
- 12 “Note du 15 novembre 1783, pour la valeur d’un noir matelot et française estimée à 2400 livres.” Fonds Monneron, Traite, esclavage, abolitions, Archives Bordeaux Métropole.
- 13 Geggus 1989a: 25–26, 28, 37.
- 14 Polanyi 1966: 8, 21; Law 1991; Monroe 2014.
- 15 Law 2003: chapter 2; Law 1991: chapter 7.
- 16 Law 2004: 151.
- 17 Law 1991: 109–113; Sweet 2011: 17–18.
- 18 Bay 1998: 92, 155–157; Sweet 2011: 20–22.
- 19 Bay 1998: 92.
- 20 Law 1991: 114.
- 21 Bay 1998: 92–93.
- 22 Bay 1998: 120.
- 23 Bay 1998: 125.
- 24 Law 1977: chapter 2.
- 25 Law 1991: chapter 3.
- 26 Gomez 1998: 56–57.
- 27 Law 1977: 220–221; Lovejoy 2012: 55.
- 28 Law 1977: 52; Thornton 1991: 62.
- 29 Law 1977: 217, 225–227, 239–241, 306–308.
- 30 For more on the Nagô, see: Law 1991: 154, 227 nn. 197–198, 282–287; Law 1997; Hall 2005; Matory 2005: 5; Sweet 2011: 17–18, 24–25.
- 31 Debien 2000; Law 1991: chapter 1; Hall 2005: 111; for Nagôs as runaways, see Chapter 4.
- 32 Law 1977: 92–93, 100, 188.
- 33 Dalzel 1793: 182–183; Law 1997: 212–213.
- 34 Thornton 1991; Roberts 2005: 178.
- 35 Deren 1953: 82.

- 36 Métraux 1959: 48; Dubois 2012: 50; Jenson 2012: 620, 635–636.
- 37 Barry 1998: 49; Gomez 1998: 45.
- 38 Barry 1998: 46.
- 39 Barry 1998: 88–93; Ware 2014: chapter 2.
- 40 Lovejoy 2012: 58–59.
- 41 “Compte de vente du navire L’Agréable de Bordeaux, capitaine Michel, 1790.” Fonds Delpit, Traite, esclavage, abolitions, Archives Bordeaux Métropole; Voyages Database 2009.
- 42 Hall 2005: 125.
- 43 Gomez 2005: 28.
- 44 Alpers 1970: 82.
- 45 Gomez 2005: 28, 83.
- 46 Folio 123, “Contrat de vente de noirs du 10 février 1781.” Fonds Fieffe, Traite, esclavage, abolitions, Archives Bordeaux Métropole.
- 47 “Lettre adressée par Cloupet a Louis Monneron, Ile de France, 26 juillet 1782.” Fonds de la Société de géographie commerciale de Bordeaux, Traite, esclavage, abolitions, Archives Bordeaux Métropole.
- 48 1 S 12 Fonds Lavigne/Extrait, “Correspondance de Dominique Lavigne dans le règlement de différentes affaires, 1787.” Traite, esclavage, abolitions, Archives Bordeaux Métropole.
- 49 Candido 2013: 75–76, 160.
- 50 Stein 1979: 79; Geggus 2001a: 123.
- 51 Debien 2000: chapter 2; Geggus 1993: 81; Geggus 1999: 39; Geggus 2001a: 131, 138; Daniels 2012: 142–143.
- 52 Miller 1989; Richardson 1989; Miller 2002; Heywood and Thornton 2007: 55, 106; Sommerdyck 2012: 42, 141; Domingues da Silva 2013; Mobley 2015: 170.
- 53 Sommerdyck 2012: 42–43.
- 54 Thornton 1991: 60–61; Thornton 1993b: 184; Miller 2002: 56–57; Mobley 2015: 168–184.
- 55 Thornton 1998; Heywood 2009: 19.
- 56 Raimundo da Dicomano, *O Reino do Congo: A decadência final do Reino do Congo*; Raphael de Castello de Vide, *Viagem do Congo do Missionário*; Thornton 1991: 60–61; Thornton 1993b: 183; Heywood 2009.
- 57 Herskovits [1937] 2007: 150; Métraux 1959: 39–40.
- 58 Heywood and Thornton 2007: 55, 106, 206.
- 59 Mobley 2015: 42.
- 60 Heywood 2017: 34.
- 61 Mobley 2015: 200.
- 62 Janzen 1982; MacGaffey 1986; Daniels 2013.
- 63 Thornton 1998: 102; Thornton 2003.
- 64 Dubois 2016: 212–215.
- 65 Rodney 1982: 96.
- 66 Law 2004: 81.
- 67 66 S 81/Extrait, Papiers Dommenech, 1776. Fonds Delpit, Traite, esclavage, abolitions, Archives Bordeaux Métropole; Voyages Database 2009.
- 68 Harms 2002: 312–313.

- 69 Rodney 1982: 80–81; Inikori 2003; Lovejoy 2012: 66–68.
- 70 Heywood 2017: 24–28, chapters 3–5.
- 71 Thornton 1998: 112–114, 158, 162, 206–214; Thornton 2003: 291–293.
- 72 Voyages Database 2009.
- 73 Barry 1998: 50–54.
- 74 Gomez 1998: 64–65; Gomez 2005: 9–12, 50–51.
- 75 Ware 2014: chapter 3; Lovejoy 2016: chapter 2.
- 76 Soumonni 2003: 26–32.
- 77 Newitt 2010: 63–65.
- 78 Thornton 1999: 102; Green 2019: 189, 220–222, 239.
- 79 Ferreira 2014: 71, 76–77.
- 80 Ferreira 2011: 127.
- 81 Thompson 1983: 108–109; MacGaffey 1986: 43–46; Gomez 1998: 148; Fennel 2003: 6.
- 82 Mettas 1978: 710; Voyages Database 2009.
- 83 Richardson 2003: 204.
- 84 *Les Affiches américaines* (hereafter LAA) March 10, 1773; LAA September 13, 1775; Voyages Database 2009.
- 85 Voyages Database 2009.
- 86 LAA July 20, 1774; LAA October 19, 1774; LAA March 1, 1775.

2 In the Shadow of Death

- 1 James [1938] 1989: 86.
- 2 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 74–75, 80–81; Moreau de Saint-Méry 1798: 42.
- 3 Stone 2013: 200–201.
- 4 Moreau de Saint-Méry 1798: 33–34.
- 5 Monzote 2011: 88.
- 6 Wilson 1990: chapter 3.
- 7 Guitar 2006: 43–45; Pons 2007: 7; Stone 2013: 198.
- 8 Guitar 2006: 45; Landers 2009; Sued-Badillo 2011: 107–109; Wheat 2016.
- 9 1504, August 26. Medina del Camp, Spain. PARES, Portal Archivos Españoles, Archivo General de Indias, INDIFERENTE, 418, L.1, F.132R–133R.; 1527, June 28. Valladolid, Spain. PARES, Portal Archivos Españoles, Archivo General de Indias, INDIFERENTE, 421, L.12, F.151R–152R. CUNY Dominican Studies Institute, *First Blacks in the Americas*.
- 10 Guitar 2006: 49; Stone 2013: 203–204; Schwaller 2018: 625–626; Voyages 2009.
- 11 Pratt 1992: 6.
- 12 Guitar 2006.
- 13 Goveia 1960.
- 14 1503, March 29. Zaragoza, Spain, Archivo General de Indias, INDIFERENTE, 418 L.1, 100R–102V, CUNY Dominican Studies Institute, *First Blacks in the Americas*; Stone 2013: 203.
- 15 Stone 2013: 203–204.

- 16 Fouchard 1972: 300–307; Gomez 2005: 3–46; Guitar 2006: 41, 49; Landers 2009: 35.
- 17 Stone 2013: 209–210.
- 18 Rudolph Ware lecture, October 11, 2015 at the University of Michigan, Ann Arbor.
- 19 Landers 2015; Gomez 1998: 62–64; Gomez 2005: 16.
- 20 Landers 2004: 5.
- 21 1521, December 27. Pamplona, Spain. Archivo General de Indias, PATRONATO, 20, N.2, R.2 – Imagen Núm.: ¼, CUNY Dominican Studies Institute, *First Blacks in the Americas*.
- 22 1528, April 6. Madrid, La Espanola. Archivo General de Indias, PATRONATO, 295, No. 89, CUNY Dominican Studies Institute, *First Blacks in the Americas*.
- 23 1537, February 3. Valladolid, Spain. Archivo General de Indias, SANTO_DOMINGO, 868, L.1, F.33R-34V, CUNY Dominican Studies Institute, *First Blacks in the Americas*.
- 24 Landers 2000, 2002: 234; Guitar 2006: 49–52; Thompson 2006: 304; Landers 2015.
- 25 Guitar 2006: 53.
- 26 Landers 2000; Matibag 2003: 32; Guitar 2006: 53.
- 27 Schwaller 2018: 621.
- 28 Ponce-Vázquez 2016: 17–23
- 29 1545, April 24. Valladolid, Spain. PARES, Archivo General de Indias, SANTO_DOMINGO, 868, L.2-245 RECTO-IMAGEN NUM: 489/766; 1545, April 24. Valladolid, Spain. PARES, Archivo General de Indias, SANTO_DOMINGO, 868, L.2-250 RECTO-IMAGEN NUM: 499/766, 501/766, CUNY Dominican Studies Institute, *First Blacks in the Americas*.
- 30 Guitar 2006: 41, 62–63.
- 31 Thornton 1988b: 368.
- 32 Landers 2002: 235; Guitar 2006: 39–41.
- 33 1553. Archivo General de Indias, Justicia, 76, fo. 1593v.-1594R., CUNY Dominican Studies Institute, *First Blacks in the Americas*.
- 34 Landers 2015.
- 35 Schwaller 2018: 630.
- 36 Ponce-Vázquez 2016: 26.
- 37 Landers 2002: 235; Landers 2015.
- 38 Ponce-Vázquez 2016: 707, 716; Ricourt 2016: 55–56.
- 39 Ricourt 2016: 90.
- 40 Gomez 2005: 16.
- 41 Landers 2004: 5; Landers 2015.
- 42 Munford 1991: viii; Stein 1979: 4.
- 43 Polanyi 1966: 18; Law 1991: 126; Munford 1991: 505–522; Boucher 2011: 218–219.
- 44 Heinl Jr. and Heinl 1978: 17; Knight 1990: 48–54; Pons 2007: 93.
- 45 Scott 2018: chapter 1.
- 46 Geggus 2001a: 126.

- 47 Fick 1990: 26.
- 48 Hall 1972; Garrigus 2006.
- 49 McClellan 1992: 61–62.
- 50 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 71–74; Garraway 2005a.
- 51 Garrigus 1993; Socolow 1996.
- 52 Rogers and King 2012.
- 53 Dubois 2004: chapter 3; Garrigus 2006: chapter 8; Garrigus 2010.
- 54 Girard and Donnadieu 2013: 50.
- 55 Geggus 2013: 103.
- 56 Weaver 2012.
- 57 Geggus 1999: 33–36.
- 58 Geggus 2013: 103–107, 115.
- 59 Reproduced from Rainsford [1805] 2013, Appendix xviii: 270.
- 60 Geggus 1991b.
- 61 McClellan 1992: 64.
- 62 Geggus 1996: 260; Moitt 2001: chapter 2; Walton 2012: 18.
- 63 Moitt 1995: 157; Moitt 2001: chapter 3.
- 64 Garrigus 1993.
- 65 Geggus 1998.
- 66 Geggus 1998: 204.
- 67 Bayle 2008: 1–16.
- 68 Laborie 1798: 162–163.
- 69 Monnereau 1769: 65.
- 70 Trouillot 1982: 344.
- 71 “Extrait du Tableau des Population et Culture de St. Domingue en 1784”
27AP/12 Francois Neufchateau Papers Dossiers 2–3, AN; Trouillot 1982:
344–347; Geggus 1993: 78; Manuel 2005.
- 72 Mintz 1985.
- 73 Dupuy 1989: 21; Munford and Zeuske 1988: 13.
- 74 Geggus 1993: 74.
- 75 Gallifet inventory 107AP/127, dossier 6, AN.
- 76 Dupuy 1989.
- 77 Stein 1988: 43, 60; Fick 1990: 28–29.
- 78 Geggus 1993: 80, 84–86; Geggus 1999: 39.
- 79 Guillet 2009: 178.
- 80 Dubois 2004: 39.
- 81 Fick 1990: 26.
- 82 Monnereau 1769: 96
- 83 Mémoire de Assemblée Nationale 18 Juin 1790: 70, No. 4 *Nouvelles de Saint Domingue: Extrait du no. 66 des Affiches américaines du 19 août 1790*, John Carter Brown Library.
- 84 LAA November 8, 1787.
- 85 Munford and Zeuske 1988: 17; Fick 1990: 26.
- 86 Moitt 2001: chapter 5; Walton 2012: 65.
- 87 McClellan 1992: 29–30; Weaver 2002: 452.
- 88 de Vastey [1814] 2014: 109–111.
- 89 Garraway 2005b: 244.

- 90 “Interrogation d’un nègres de l’habitation de la Dame de l’Isle Adam du janvier 1775” ANOM F3 90: 160; Ghachem 2012: 141–143.
- 91 Brown 2007: 25.
- 92 Métraux 1959; Fleurant 1996: 102–104; Bay 1998: 48.
- 93 Montilus [1982] 1993.
- 94 Geggus 2014: 17.
- 95 Vaissière 1909: 201–202; Desmangles 1992: 25.
- 96 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 41–42.
- 97 Malenfant 1814: 212–213; Fouchard 1988: 15–19; Diouf 1998: chapter 4; Gomez 2005: 81–90.
- 98 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 60–64; Fick 1990: 44; Dubois 2004: 42.
- 99 Monnereau 1769: 56–58.
- 100 Moreau de Saint-Méry [1796] 1975: 64–65; Descourtizl 1809 (Vol. 3): 197.
- 101 Quoted from Pluchon 1987: 77–78; Debien 2000: 27, 223.
- 102 Brown 2008: 63–71.
- 103 Oldendorp [1770] 1987: 183.
- 104 McClellan 1992: 88.
- 105 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 557–558; Dubois 2004: 12; Munro 2010: 28.
- 106 Quoted from Geggus 2013: 118.
- 107 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 60–64.
- 108 Walker 1996; Childs 2006; Borucki 2015; Dewulf 2015.
- 109 Oldendorp [1770] 1987: 187–202.
- 110 Cauna 1996: 335; Fick 2000: 40–45; Vanhee 2002: 246–250, 254; Dubois 2004: 49.
- 111 Fick 1990: 40–45; Ramsey 2011: 35–36.
- 112 Sosis 1971: chapter 10; conversation with John Thornton.
- 113 Rigaud 1953: 141–156; Hebblethwaite 2014: 6.
- 114 Herskovits [1937] 2007: 25; Métraux 1959: 27; Pluchon 1987: 55; Desmangles 1992.
- 115 Sweet 2011: 25.
- 116 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 46–51; Geggus 2014: 20–22.
- 117 Pluchon 1987: 107; Vanhee 2002: 247.
- 118 Alpers 1970: 105.
- 119 Voyages 2009.
- 120 Stuckey 1988: 16.
- 121 Descourtizl 1809 (Vol. 3): 196; Fick 1990: 41.
- 122 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 38; Fick 1990: 41.
- 123 Thornton 1992: 246.
- 124 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 30–31; Gomez 1998: 128–130.
- 125 Ware 2014: 103.
- 126 “Vocabulary Creole” Du Simitière Collection Folder 9–10b, Library Company of Philadelphia; Malenfant 1814: 212–213; Diouf 1998: chapter 4; Gomez 2005: 81–90.
- 127 Ware 2014.
- 128 Fouchard 1988: 142; Diouf 1998: 165.

- ¹²⁹ Translation from email correspondence between Bruce Hall and Laurent Dubois, Du Simitière Collection, Library Company of Philadelphia.
- ¹³⁰ LAA August 14, 1768.
- ¹³¹ Gomez 1998: chapter 2; Hall 2005: 54.
- ¹³² Thornton 2003: 289.
- ¹³³ “Vocabulary Creole” Du Simitière Collection Folder 9–10b, Library Company of Philadelphia; Sweet 2006: 65.
- ¹³⁴ Labat [1722] 1724 (Vol. 2): 52–53; Thompson 1983: 108–109; MacGaffey 1986: 43–46; Fennel 2003: 6.
- ¹³⁵ Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 44; Sweet 2006: 64–65, 73.
- ¹³⁶ Thornton 2002: 79–80.
- ¹³⁷ Sweet 2006: 70–71.
- ¹³⁸ Labat [1722] 1724 (Vol. 2): 53.
- ¹³⁹ Thornton 1988a.
- ¹⁴⁰ Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 352; Peabody 2002: 82; Geggus 2013: 118.
- ¹⁴¹ Peabody 2002: 79.
- ¹⁴² Thornton 1988a; Kananoja 2010: 448; Thornton 2016.
- ¹⁴³ Sosis 1971: 285–286.

3 “God Knows What I Do”

- ¹ Labat [1722] 1724 (Vol. 2): 53.
- ² Alpern 1998a, 1998b; Bay 1997, 1998.
- ³ Thornton 1998a, 1998b; Heywood 2017.
- ⁴ 1530, April 10. Santo Domingo, La Española. PARES, Portal de Archivos Españoles, Archivo General de Indias, SANTO_DOMINGO, 49, R.1, N.2.
- ⁵ Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 48–49; Hall 1968: 46; Pluchon 1987: 152–153.
- ⁶ For other interpretations of the Mackandal case, see Fouchard 1972; Pluchon 1987; Fick 1990; Diouf 1998; Vanhee 2002; Gomez 2005; Ramsey 2011; Khan 2012; Paton 2012; Mobley 2015; and Burnard and Garrigus 2016.
- ⁷ Bourgeois 1788: 470.
- ⁸ Jouin [1758] 1761; *Extrait du Mercure de France: Makandal, Histoire véritable* 1787; Moreau de Saint-Méry 1798 (Vol. 1): 651–653; Fouchard 1972: 317–320; Fick 1990: 62; Diouf 1998: 150–152; Gomez 2005: 81–89; Ramsey 2011: 33–35.
- ⁹ Diouf 1998: 128–130.
- ¹⁰ These ingredients also match descriptions of *nkisis*, as well as *mandinga* pouches found during eighteenth-century Kongolese inquisitions (Kananoja 2010: 453; Daniels 2013); but the word *mandinga* might easily be linked to the Mandinga ethnic group of Africans from the Upper Guinea region. This apparent conflation of terminology – *mackandal*, *gris-gris*, *mandingas* – might indicate a circulation of these ritual technologies throughout the French Atlantic, either in the material sense or in the popular imagination of

enslavers, planters, overseers, or others who came into contact with Africans and their sacred artifacts but did not know how to correctly identify them or interpret their utility.

- 11 Courtin 1758, “Memoire Sommaire sur les pretendues pratiques magiques est empoisonnements...” ANOM F3 88: 240; Pluchon 1987: 165–182, 201, 210–211; Gomez 2005: 89; Ramsey 2011: 34; Mobley 2015: 311–313; Burnard and Garrigus 2016: 109.
- 12 Courtin 1758, “Memoire Sommaire sur les pretendues pratiques magiques est empoisonnements...” ANOM F3 88: 240; Pluchon 1987: 175; Mobley 2015: 218–219.
- 13 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 229–230; Fick 1990: 73.
- 14 Recently, scholars (Vanhee 2002; Mobley 2015; Burnard and Garrigus 2016) have followed David Geggus’ (1991b: 32–33) argument that François Mackandal was a West Central African, given the dominance of that group in Saint-Domingue after 1750 and that the Kongo meaning for amulet is *makunda* or *makwanda*, for which the term *macandal* might be a “corruption.” However, others, including African Diaspora historians especially (Fick 1990: 59–61; Diouf 1998: 150–152; Gomez 2005: 85–89; Khan 2012), have maintained closer interpretation of the archive’s relatively clear descriptions of Mackandal’s origins.
- 15 Thornton 1992: chapter 9.
- 16 Geggus 1999.
- 17 Fouchard 1972: 317–320; Fick 1990: 62–72; Ramsey 2011: 33–35; Burnard and Garrigus 2016: 101–122.
- 18 *Extrait du Mercure de France: Makandal, Histoire véritable* 1787; Fick 1990: 64, 251–252, 258–259; Dubois and Garrigus [2006] 2017: 42; Burnard and Garrigus 2016: 118.
- 19 The word *ouaïe* was described as a secret code word, but the origins and meaning of *Mayangangué* have not yet been identified. Courtin 1758, “Memoire Sommaire sur les pretendues pratiques magiques est empoisonnements...” ANOM F3 88: 240; Pluchon 1987: 212–213.
- 20 Métraux 1959: 114; Pluchon 1987: 221.
- 21 Gomez 1998: 94–98.
- 22 Gomez 1998: 49, 94, 111–112, 130; Thornton 2002: 74.
- 23 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 225–228.
- 24 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 222.
- 25 d’Auberteuil 1776: 137–138; Ramsey 2011: 38.
- 26 Burnard and Garrigus 2016: 120.
- 27 LAA April 2, 1766.
- 28 Moitt 2001: 106; Burnard and Garrigus 2016: 121.
- 29 Debien 1980: 59–60.
- 30 d’Auberteuil 1776: 138.
- 31 Cauna 1996: 329.
- 32 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 805; Fick 1990: 73.
- 33 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 6): 75–78; Fick 1990: 73; Desmangles 1992: 26; Munro 2010: 27.

- 34 “Procédure relative à l'affaire d'Antoine dit Kengal et de sa mère Lisette contre Avalle, réisseur des biens du marquis de Paroy à Saint-Domingue (1776/1780)” ANOM Archives privées, Le Gentil de Paroy; Arrêt qui casse et annule celui du Conseil Supérieur du Cap du 5 février 1779, obtenu par la négresse Lizette, contre Guy Le Gentil, marquis de Paroy, et qui évoque au Conseil du Roi les contestations sur lesquelles l'arrêt est intervenu; l'arrêt stipule que le marquis de Paroy remboursera à la négresse Lizette les 3 000 livres qu'il a reçues d'elle pour l'affranchissement du nègre Antoine, son fils, et autorise le marquis de Paroy à faire arrêter ledit Antoine, soupçonné d'empoisonnement (27 novembre 1779), ANOM A17: 214.
- 35 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 6): 257–258; Fick 1990: 73.
- 36 Moitt 2001: 143.
- 37 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 6): 429; Fick 1990: 73.
- 38 LAA May 8, 1781.
- 39 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 6): 370; Fick 1990: 295 n. 132.
- 40 Fick 1990: 37; Vanhee 2002: 250; for in-depth discussion of this case, see Ghachem 2011.
- 41 Janzen 1982: 55.
- 42 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 51; Sosis 1971: 275; Geggus 2014: 22.
- 43 Descourtizl 1809 (Vol. 3): 181; Mobley 2015: 325–326.
- 44 Janzen 1982: 13–14.
- 45 Ferrand de Beaudiere, Joseph Alexandre, juge de la juridiction et de l'amirauté du Petit-Goave, à Saint-Domingue 1765/1785, ANOM Series E: 112; Sosis 1971: 273; Pluchon 1987: 111; Geggus 2014: 24–25.
- 46 Janzen 1982: 5–6.
- 47 Thornton 2003: 293.
- 48 Thornton 1993a: 735.
- 49 Fick 1990: 114, 141; Sweet 2017: 93.
- 50 Thornton 1991: 60–61; Thornton 1993b: 183; Thornton 1998; Heywood 2009: 19.
- 51 Raimondo da Dicomano, *O Reino do Congo: A decadência final do Reino do Congo*; Raphael de Castello de Vide, *Viagem do Congo do Missionário*; Thornton 1991: 60–61.
- 52 MacGaffey 2002; Mobley 2015: 42.
- 53 Baudry 1803 (Vol. 2): 83; Janzen 1982: 33; Martin 1986; Sweet 2017: 95.
- 54 Garrigus 2006: 202–203; Vanhee 2002: 248.
- 55 Vanhee 2002: 248–253; Mobley 2015: 311–312.
- 56 Malenfant 1814: 212; Diouf 1998: 131; Gomez 2005: 87.
- 57 Dubois 2004: 42.
- 58 Thornton 1991: 61–62.
- 59 Sweet 2006.
- 60 Desch-Obi 2010: 246–250.
- 61 Desch-Obi 2008: 147.
- 62 Desch-Obi 2008: 21–22, 36–41.
- 63 Desch-Obi 2008: 138.
- 64 Hebblethwaite 2012: 49.

- 65 Debien 1972; Geggus 1991b: 32–34; Vanhee 2002: 252; Weaver 2006: 103–111; Desch-Obi 2008: 143–151; Ramsey 2011: 38–39.
- 66 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 53–54; Ogle 2013: 243–244.
- 67 Thornton 1991; Desch-Obi 2008: 145–151.
- 68 Desmangles 1992: 26; Munro 2010: 27; Ramsey 2011: 34.
- 69 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 234; Ramsey 2011: 36.
- 70 *Almanach historique et chronologique de Saint-Domingue, pour l'année bissextile 1788*, John Carter Brown Library; Rey 2005.
- 71 Desch-Obi 2002: 359; Thornton 2002: 85; Desch-Obi 2008: 22.
- 72 Geggus 2013: 119–120.
- 73 Geggus 2013: 119–120.
- 74 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 829; Munro 2010: 27.
- 75 LAA April 30, 1766.
- 76 LAA September 16, 1767.
- 77 LAA June 20, 1768. Another possibility is that Jolicouer was a drummer for the military (King 2001: 55).
- 78 LAA November 14, 1772.
- 79 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol 6): 252; Fick 1990: 295 n. 139.
- 80 LAA December 15, 1784.
- 81 “Ordonnance du Roi, qui attribué aux Commandants & Officiers des Etats-Majors, danses des Gens de couleur & celle des Spectacles. Du 11 Mars 1785” ANOM C9B 36; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 384; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 6): 727; Desch-Obi 2008: 273; Ramsey 2011: 38.
- 82 LAA December 16, 1789.
- 83 LAA June 12, 1790.
- 84 “Arrêt de la Cour, Qui défend aux Gens de couleur l’Exercice du Magnétisme, & renouvelle les défenses des Attroupements illicites, du 16 Mai 1786,” 27AP/12 François Neufchâteau Papers Dossiers 2–3, AN.
- 85 Debien 1972; Desch-Obi 2008: 147.
- 86 “Arrêt de la Cour, Qui condamne à être pendus les Moteurs des Attroupements nocturnes & Assemblées prétendues Magnétiques d’Esclaves, du quartier de la Marmelade. Du 23 Novembre 1786.” 27AP/12 François Neufchâteau Papers Dossiers 2–3, AN; Debien 1972; Fick 1990: 74; Weaver 2006: 103–111; Ramsey 2011: 40.
- 87 Voyages 2009.
- 88 Moitt 2001: 39–40, 59; Geggus 1996: 261; Walton 2012: 21
- 89 Moitt 2001: 63–68.
- 90 27AP/12, François Neufchâteau Papers Dossiers 2–3, AN; Pluchon 1987: 223–23; Weaver 2006: chapter 7.
- 91 Sommerdyk 2012: 142; Mobley 2015: 75.
- 92 Weaver 2006: 115
- 93 Thornton 2002; Sommerdyk 2012: 142; Mobley 2015: 159–160, 231.
- 94 LAA December 31, 1774.
- 95 27AP/12, François Neufchâteau Papers Dossiers 2–3, AN: Letter 2.
- 96 27AP/12, François Neufchâteau Papers Dossiers 2–3, AN: Letter 4.
- 97 27AP/12, François Neufchâteau Papers Dossiers 2–3, AN: Letter 1; Pluchon 1987: 223–223; Weaver 2006: ch. 7.

- 98 27AP/12, François Neufchâteau Papers Dossiers 2-3, AN; Pluchon 1987: 223–23.
- 99 27AP/12, François Neufchâteau Papers Dossiers 2-3, AN: Letter 4.
- 100 Janzen 1982: 56.
- 101 Thornton 1993b: 194.
- 102 Weaver 2004.
- 103 Morrissey 1989: 115–116.
- 104 Moitt 2001: 63.
- 105 Weaver 2004: 98.
- 106 LAA March 1, 1786.
- 107 LAA October 20, 1778.
- 108 LAA April 28, 1784.
- 109 LAA June 19, 1788; Peabody 2002: 77; Gomez 2005: 89; Ramsey 2011: 58–59; Mobley 2015: 308.

4 Mobilizing Marronnage

- 1 *Les Affiches américaines*, December 15, 1790.
- 2 McClellan 1992: 97–98.
- 3 Moitt 1995: chapters 1–2; Geggus 1996: 260; Moitt 2001; Walton 2012: 17–18.
- 4 Broadhead 1983; Ferreira 2014: 72.
- 5 Moitt 1995; Moitt 2001: chapter 3.
- 6 Habitation du Quartier Morin, État du Mobilier des Nègres, Nègrillons, Nègresses et Nègrettes avec leurs Noms, Age, Nations, au 31 Décembre 1786, ANOM C9B 7.
- 7 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 40–41; Geggus 1993: 93; Walton 2012: 57.
- 8 LAA April 8, 1786.
- 9 Only the most numerous ethnic groups are listed in Table 4.6.
- 10 Hall 2005: chapter 2.
- 11 Hall 2005: 47.
- 12 Thornton 1991: 60; Hall 2005: 65; Mobley 2015.
- 13 Mobley 2015: 168.
- 14 Hall 2005: 123.
- 15 Hall 2005: 107.
- 16 Alpers 1970: 105.
- 17 LAA August 1, 1768.
- 18 Geggus 1989b: 35.
- 19 Eddins 2019.
- 20 LAA October 16, 1769; LAA January 31, 1776; LAA December 2, 1786; LAA October 11, 1787; LAA August 30, 1788.
- 21 LAA September 22, 1787.
- 22 LAA September 23, 1775.
- 23 LAA February 15, 1786.
- 24 LAA October 28, 1789.
- 25 LAA July 24, 1773.

- 26 LAA December 13, 1783.
- 27 LAA August 27, 1766.
- 28 LAA October 25, 1769.
- 29 LAA December 28, 1785.
- 30 LAA September 5, 1789.
- 31 *The Intra-American Slave Trade Database, Voyages 2009*.
- 32 LAA December 11, 1788; LAA July 12, 1769.
- 33 LAA July 18, 1788; LAA October 24, 1780.
- 34 Garraway 2005b: chapter 1.
- 35 Guitar 2002.
- 36 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 74–75, 80–81.
- 37 LAA August 16, 1783.
- 38 Harris 2003.
- 39 LAA October 17, 1789.
- 40 LAA July 11, 1770.
- 41 Moitt 2001: 134.
- 42 LAA September 12, 1780.
- 43 LAA November 1, 1788.
- 44 Geggus 1996.
- 45 LAA October 7, 1767.
- 46 LAA April 7, 1770; LAA September 12, 1770; LAA May 16, 1772.
- 47 LAA March 18, 1775.
- 48 LAA November 9, 1779.
- 49 LAA July 19, 1788.
- 50 LAA February 10, 1787.
- 51 LAA November 10, 1773.
- 52 LAA March 19, 1774.
- 53 LAA July 17, 1781.
- 54 LAA June 4, 1766.
- 55 LAA October 1, 1783; LAA October 15, 1783.
- 56 Labat [1722] 1724: 58; Munford 1991 (Vol. 3): 955.
- 57 LAA December 15, 1784.
- 58 LAA June 4, 1766.
- 59 LAA July 2, 1783.
- 60 Sweet 2017: 89–91.
- 61 LAA January 30, 1773; LAA March 28, 1780; Sweet 2017: 89–92.
- 62 LAA August 15, 1789.
- 63 La Grange, chargé du recouvrement des nègres marrons dans la partie espagnole de Saint-Domingue, par MM. de Sorel et de Montholan, 1730, ANOM E: 248.
- 64 LAA June 16, 1787.
- 65 LAA February 26, 1766.
- 66 LAA February 7, 1789.
- 67 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 228; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 165.
- 68 “Arrêt de la Cour, qui condamne plusieurs Nègres, voleurs, et receleurs, 1 Juin 1786,” 27AP/12, AN; Fouchard 1972: 272.
- 69 LAA October 11, 1788; LAA November 20, 1771.
- 70 LAA May 9, 1772.

71 LAA June 26, 1769.

72 Madiou 1847: 105; Thornton 1991; Thornton 1993b.

5 Marronnage as Reclamation

- 1 1685. *Le Code Noir*, John Carter Brown Library; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 225–228; Burnard and Garrigus 2016.
- 2 Anne-Louis de Tousard Papers, 1659–1932: Box 1 and 2, University of Michigan William L. Clements Library; Geggus 2014: 29–33.
- 3 Arrêt qui reçoit Morisseau d'Ester, habitant de Saint-Domingue, comme appellant d'une ordonnance rendue le 24 mai 1774 par les administrateurs de cette colonie, à propos de la désertion de plusieurs esclaves de l'habitation de feu Philippe Morisseau, son frère, 22 décembre 1775, ANOM A15: 147; Arrêt qui casse et annule celui du conseil supérieur du Cap du 25 novembre 1777, obtenu par Fleury, habitant du Dondon, contre Soubira, habitant de Dondon puis du Cap, ainsi que la sentence du juge du 23 mai 1776. L'arrêt déclare, en conséquence, nul l'affranchissement de la négresse Zabeth, créole, et de sa fille, Adélaïde, mulâtre, et en ordonne la remise à Soubira, leur maître, 4 janvier 1779, ANOM A17: 16; Ghachem 2012: 105–111.
- 4 “Lettre des ... au minister sur le nègres marons, Au Port au Prince 10.9.1767” ANOM F3 94: 88; Ghachem 2012: 11.
- 5 LAA November 30, 1771.
- 6 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 385, 702.
- 7 LAA November 23, 1771.
- 8 LAA December 30, 1790.
- 9 LAA January 28, 1767; LAA December 5, 1768.
- 10 LAA August 15, 1789.
- 11 LAA November 13, 1790.
- 12 LAA February 13, 1781; LAA June 14, 1783.
- 13 LAA October 25, 1788.
- 14 LAA December 13, 1783.
- 15 Geggus 2013: 103–107, 115.
- 16 King 2004; Girard 2016: 97.
- 17 “Arrêt de la Cour, qui condamne plusieurs Nègres, voleurs, et receleurs, 1 Juin 1786,” 27AP/12, François Neufchâteau Papers Dossiers 2-3, AN; Fouchard 1972: 272; Geggus 2013: 115.
- 18 “Arrêt de la Cour, qui condamne plusieurs Nègres, voleurs, et receleurs, 1 Juin 1786,” 27AP/12, François Neufchâteau Papers Dossiers 2-3, AN; Fouchard 1972: 272; Geggus 2013: 115.
- 19 “Arrêt du Conseil Supérieur du Cap, Du 12 Janvier 1775, Extrait des Registres du Conseil Supérieur du Cap” ANOM C9A.
- 20 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol 6): 640.
- 21 Munford and Zeuske 1988: 19.
- 22 “Arret de la Cour, qui condamne le Nègre CEZAR à être Pendu, pour crime de Plaigaire ou Vol d'Esclaves” ANOM C9B 36; Geggus 2013: 115.
- 23 LAA July 30, 1766.
- 24 LAA April 7, 1787.
- 25 LAA December 19, 1770.

- 26 LAA July 10, 1782.
- 27 LAA February 6, 1771.
- 28 LAA August 3, 1776.
- 29 LAA April 29, 1786; LAA May 6, 1786; LAA November 20, 1788; LAA November 27, 1788; LAA December 4, 1788; LAA December 26, 1789; LAA January 2, 1790; LAA January 7, 1790; Geggus 2014: 33.
- 30 Burnard and Garrigus 2016: 167.
- 31 Brevet de grâce en faveur de Marot, habitant de Saint-Domingue et économie de l'habitation de Doyte, condamné pour le meurtre commis, le 31 août 1775, sur Sabournin, qui avait recueilli Francisque, nègre marron de l'habitation, 4 janvier 1779, ANOM A17: 26.
- 32 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 741, 744; de Vastey [1814] 2014: 109–110.
- 33 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 906.
- 34 Manigat 1977: 432; Manigat 2007: 54.
- 35 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol 6): 474.
- 36 “Arrêt de la Cour, qui condamne le nomme LAFORTUNE, Nègre esclave, assassin de son Maitre” 27AP/12, François Neufchâteau Papers Dossiers 2-3, AN; Munford and Zeuske 1988: 19.
- 37 LAA July 24, 1790.
- 38 LAA June 17, 1790.
- 39 LAA July 22, 1767.
- 40 LAA July 29, 1767.
- 41 LAA January 22, 1775.
- 42 LAA March 6, 1773.
- 43 LAA September 26, 1789.
- 44 Debien [1973] 1996: 111.
- 45 “Inventaire des effets trouvés dans les habitations de M. de Galliffet à la sortie de M. Masson en 1775”; “Recensement des nègres, nègresses, nègrillons et nègrettes existants au premier janvier 1783 sur les cinq habitations de Mr. le Marquis de Galliffet”; “Etat du mobilier existant au premier Janvier 1786 sur les . . .”; and “Etat par métier des nègres des cinq habitations de Monsieur le Marquis de Galliffet au premier de Janvier 1791,” 107AP/127 dossier 2, AN.
- 46 LAA December 3, 1774.
- 47 LAA July 5, 1775.
- 48 Debien [1973] 1996: 120–122.
- 49 LAA January 18, 1783; LAA January 25, 1783; LAA February 22, 1783.
- 50 LAA July 15, 1789; LAA July 22, 1789; LAA July 29, 1789.

6 Geographies of Subversion: Maroons, Borders, and Empire

- 1 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 2): 62; McClellan 1992: 142.
- 2 Lindskog 1998: 74–75.
- 3 Lindskog 1998: 75–77.
- 4 “Déclaration du Roi pour la police des Noirs. Donnée à Versailles le neuf août 1777. Registrée en Parlement le 27 août 1777,” John Carter Brown Library.
- 5 McClellan 1992: 64.

- 6 Geggus 1999: 35.
- 7 Fouchard and Debien 1969: 31; Scott [1986] 2018: 21.
- 8 Sweeney 2019: 205.
- 9 LAA April 22, 1770.
- 10 LAA May 21, 1766.
- 11 LAA October 31, 1768.
- 12 LAA December 17, 1783.
- 13 Heinl Jr., Debs, and Heinl 1978: 11; Wilson 1990: 59; Bellegarde-Smith 2004: 14.
- 14 McClellan 1992: 25.
- 15 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 200; Fouchard 1972: 316; Beauvoir-Dominique 2009: 84.
- 16 Beauvoir-Dominique 2009: 80–81.
- 17 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 118.
- 18 Geggus 1991a: 99, 101.
- 19 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 124.
- 20 Burnard and Garrigus 2016: 113–119.
- 21 LAA November 25, 1766.
- 22 LAA June 22, 1776.
- 23 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 154.
- 24 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 200.
- 25 Fouchard 1972: 312–313; Debien [1973] 1996: 110; Manigat 1977: 432–433; Cauna 1996: 327–328; Debien 2000: 419.
- 26 Labat [1722] 1724 (Vol. 2): 266.
- 27 LAA August 15, 1770.
- 28 LAA February 8, 1772.
- 29 LAA September 1, 1773.
- 30 LAA May 17, 1769.
- 31 LAA May 19, 1773.
- 32 LAA March 21, 1780.
- 33 Foubert 1988: 297.
- 34 LAA May 31, 1783.
- 35 LAA December 25, 1788.
- 36 Beauvoir-Dominique 2009: 80.
- 37 “Mémoire sur les nègres marrons a S. Domingue et les moyenne d'un diminuer le nombre le danger, 1775,” and “Mémoire sou les moyenne à employer pas le S. Amant, lorsqu'il sera chargé de poursuivre et faire arrêtes les nègres marron de S. Domingue,” ANOM F3 94: 116–118.
- 38 Miller 1989: 15–17; Heywood 2017: 8–10.
- 39 Miller 1989: chapter 1; Heywood 2017: 8–9.
- 40 Gomez 1998: 117–120.
- 41 Dawson 2018: 27; Soumonni 2003: 26–30.
- 42 McClellan 1992: 78.
- 43 McClellan 1992: 26.
- 44 LAA August 15, 1789.
- 45 *Gazette de Saint Domingue* June 22, 1791: 635.

- 46 LAA February 10, 1768.
- 47 LAA April 10, 1781.
- 48 LAA February 1, 1783.
- 49 LAA April 24, 1781.
- 50 Munford 1991 (Vol. 3): 902–903; Ghachem 2012: 55–60.
- 51 Thornton 1992: 278.
- 52 Berquist 2010: 184–186; Phillips 2011: 342–246; Hontanilla 2015.
- 53 Ponce-Vázquez 2016.
- 54 Landers 2002: 235–236; Landers 2015.
- 55 Ghachem 2012: 33.
- 56 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 694; Fouchard 1972: 307–308; Manigat 1977: 432–433; Munford 1991 (Vol. 3): 900–902; Cauna 1996: 327–328.
- 57 Pritchard 2004: chapter 7.
- 58 Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 1): vi, 161.
- 59 “de l'introduction des nègres à Saint Domingue de leurs révoltes, de leur traitement, etc. 1501/1718” ANOM F3 94: 1–8; Fouchard 1972: 307; Manigat 1977: 432–433; Fouchard 1988: 34; Cauna 1996: 327–328.
- 60 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 1): 500–502; de Vaissière 1909: 232; Munford 1991 (Vol. 3): 903.
- 61 Fouchard 1972: 309; Heinl Jr., Debs and Heinl 1978: 27; Munford 1991 (Vol. 2): 904.
- 62 Heinl Jr., Debs and Heinl 1978: 27.
- 63 Munford 1991 (Vol. 3): 944–945.
- 64 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 2): 158, 228, 234; Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 2): 170–171; Munford 1991 (Vol. 3): 939.
- 65 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 2): 253.
- 66 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 2): 726; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 344; King 2004.
- 67 “Lettre de Dubois au sujet des marrons a Saint Domingue, 18 mars 1715” ANOM F3 94: 29.
- 68 Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 2): 172–173.
- 69 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 2): 497.
- 70 “de l'introduction des nègres à Saint Domingue de leurs révoltes, de leur traitement, etc. 1501–1718” ANOM F3 94: 1.
- 71 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 2): 497; Sosis 1971: 169; Fouchard 1988: 34; Matibag 2003: 47.
- 72 Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 1): 161.
- 73 Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 2): 173; Hall 1971: 65.
- 74 Moreau de Saint-Méry 1798: xiii.
- 75 La Grange, chargé du recouvrement des nègres marrons dans la partie espagnole de Saint-Domingue, par MM. de Sorel et de Montholan, 1730, ANOM E: 248.
- 76 Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 1): xxvi–lii; Ghachem 2012: 35.
- 77 Moreau de Saint-Méry 1798: xviii.
- 78 Geggus 1991a.

- 79 Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 2): 174.
- 80 Fouchard 1972: 316; Fouchard 1988: 34; Matibag 2003: 54.
- 81 McClellan 1992: 27.
- 82 Nessler 2016: 12–13.
- 83 Moreau de Saint-Méry 1798: xix.
- 84 Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 2): 175.
- 85 Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 1): 78–79; Matibag 2003: 56.
- 86 “Nègre maron et Espagnol” ANOM F₃ 132: 257.
- 87 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol 4): 812–815; Fouchard 1972: 218.
- 88 “Traité fait entre Manuel de Aslor, gouverneur de la partie espagnole de Saint-Domingue, et le prince de Rohan, gouverneur général de la partie française de l’île, pour la restitution des nègres marrons ou volés, ainsi que des soldats déserteurs et pour la répression des marchands qui font passer des bêtes à cornes sans droits de sortie, 11 décembre 1766” ANOM A27: 129.
- 89 Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 2): 176.
- 90 Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 1): xx–xxii.
- 91 LAA October 17, 1789.
- 92 “Lettre des . . . un proposition al . . . detruire les nègres marons 14 fev 1775,” ANOM F₃ 94: 112.
- 93 Landers 2002: 238; Landers 2015.
- 94 Girard 2016: 274 n. 16.
- 95 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 658–659, 687–688.
- 96 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 848; Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 2): 498–499; Fouchard 1972: 330–331.
- 97 “Extrait des Registres du Conseil Supérieur du Cap, Traite définitif de Police entre les Cours de France & d’Espagne sur divers points concernant leurs Sujets respectifs à Saint Domingue.” Cap Français: de l’Imprimerie Royale du Cap, 1777, John Carter Brown Library; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 774; Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 2): 176–177.
- 98 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 666, 810.
- 99 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 2): 497–503.
- 100 Fick 1990: 297 n. 20.
- 101 Munford and Zeuske 1988: 18.
- 102 Berquist 2010: 184–186; Hontanilla 2015.
- 103 Hall 1971: 102–110.
- 104 Eddins 2020.

7 “We Must Stop the Progress of Marronage”: Repertoires and Repression

¹ Voyages 2009.

² Hall 1968: 44; Fick 1990: 52.

³ “Lettre du ministre au Sieur de Brach au sujet des nègres marrons, 2 juin 1700” ANOM F₃ 94: 18; Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 382; Fick 1990: 52; Munford 1991 (Vol. 3): 923, 945.

⁴ Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 2): 585.

- 5 Labat [1722] 1724 (Vol. 2): 266; Debien [1973] 1996: 115.
- 6 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 2): 753; Hall 1971: 65.
- 7 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 2): 781–782.
- 8 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 111.
- 9 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 48–49; Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 200.
- 10 Sosis 1971: 170.
- 11 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 48–49; Hall 1968: 46; Pluchon 1987: 152–153.
- 12 “Nomination, par Sorel et Montholon, de Duclos comme lieutenant de Colin, prévôt général au quartier du Petite-Goave, afin de lutter contre le marronnage, 31 juillet 1722” ANOM A28: 105.
- 13 “Lettre de la Rochalar au sujet des nègres marrons, 7 juin 1726” ANOM F3 94: 56.
- 14 Debien 2000: 419.
- 15 Laguerre 1989: 43; Munford 1991 (Vol. 3): 944.
- 16 Sosis 1971: 171; Fouchard 1972: 312–313; Debien [1973] 1996: 110; Manigat 1977: 432–433; Cauna 1996: 327–328; Debien 2000: 419; Garrigus 2006: 96.
- 17 “Ordonnance du Marquis de Fayet et de Jean Baptiste Duclos qui institue un lieutenant de prévôt de la maréchaussée pour le seul quartier de Nippes, très étendu, où se réfugient de nombreux nègres marrons, 25 octobre 1733” ANOM A28: 156; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 344, 379; Debien [1973] 1996: 115.
- 18 “Arrêt annulant l’arrêt du conseil supérieur du Petite-Goave du 6 mai 1726 qui promettait une somme de 300 livres par tête d’esclave fugitive ramené ou la liberté aux noirs qui auraient participé aux poursuites, 30 septembre 1726,” COL A28: 131v; “Arrêt qui annule celui du conseil supérieur du Petit-Goave du 6 mai 1726, en ce qu’il met à prix les têtes du plusieurs nègres fugitifs et contumaces, et qu’il accorde la liberté aux esclaves qui amèneraient morts ou vifs, 30 septembre 1726,” ANOM A27: 34.
- 19 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 399.
- 20 “Laurent, nègre qui a contribué à la capture du fameux Polidor, nègre marron de Saint-Domingue, son affranchissement, 1734” ANOM E: Lettre L-261; Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 175–176.
- 21 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 163, 183; Debien [1973] 1996: 110; Dubois 2004: 52.
- 22 Lettres de déclaration de noblesse en faveur des enfants de François Narb, habitant du quartier du Cap, à Saint-Domingue, célèbre adversaire du nègre Polidore et de son parti d’esclaves révoltes, 27 mai 1774 ANOM A14: 242.
- 23 Milscnt 1791: 4.
- 24 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 418–419.
- 25 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 2): 25; Fouchard 1988: 34.
- 26 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 568–571, 673.
- 27 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 162
- 28 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 660; Debien [1973] 1996: 114; Moitt 2004: 62.

- 29 “Tableau de comparaison des Nègres, depuis 1730, jusqu'a 1786, dans la Colonie de Saint-Domingue,” LAA November 8, 1787.
- 30 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 685.
- 31 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 847; Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 2): 497.
- 32 Manigat 1977: 432–433; Dubois 2004: 53.
- 33 25 September 1744 Royal Statement on Maroons, Mangones Collection, University of Florida at Gainesville Library.
- 34 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 226–228; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 142–144; Manigat 1977: 435; Fick 1990: 53; Manigat 2007: 66.
- 35 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 619.
- 36 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 706.
- 37 Debien 1966: 10.
- 38 “Arrêt qui casse l'ordonnance rendue le 23 mars 1764 par Jean Étienne de Clugny de Nuits, intendant de Saint-Domingue, et l'arrêt du Conseil supérieur du Cap du 4 avril dernier, au sujet de la suppression de la vente des nègres marrons comme épaves, en raison des pouvoirs insuffisants de l'intendant et du conseil pour légiférer en cette matière, 18 novembre 1767” ANOM COL A11: 414; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 4): 717–718; Moitt 2004: 62.
- 39 “Ordonnance qui règle la vente comme épaves des nègres marrons, à Saint-Domingue, 18 novembre 1767,” ANOM COL A11: 416; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 139–141.
- 40 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 427.
- 41 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 512; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 6): 19; Moitt 2004: 63.
- 42 “Du Bourgneuf, Bernard Olivier, ancien habitant de Saint-Domingue et prévôt de maréchaussée, mémoire sur les nègres marrons, 1770” ANOM E140: 793.
- 43 Schultz 2014.
- 44 Milscent 1791: 7.
- 45 “Lettres du Ministre du Vallière sur une proposition pour la chasse des nègres marons, 21 novembre 1774,” ANOM F3 94: 110.
- 46 Hall 1971: 76.
- 47 LAA November 18, 1775.
- 48 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 550.
- 49 Debien 1961.
- 50 Milscent 1791: 8.
- 51 Laguerre 1989: 47–48.
- 52 Milscent 1791: 8.
- 53 Thornton 1991.
- 54 King 2001: 112–113.
- 55 Ghachem 2012: 114–116.
- 56 “Lettre du ministre a M. d'Argout sur les chasses de nègres marron et les chatiments à infliger aux nègres libres qui participent aux chasses et désertent au cours de l'operations 28 juillet 1778,” ANOM F3 94: 136.
- 57 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 3): 751; Ghachem 2012: 114–116.
- 58 Milscent 1791: 8.
- 59 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 800.

- 60 *Les Affiches américaines* (LAA) August 29, 1768.
- 61 “Modele d’un ordre de chasse à nègres marrons, du 21.9.1778,” ANOM F3 94: 138.
- 62 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 847.
- 63 “Lettre du gouvernement au sujet d’un nègres tué comme marron alors qu’il n’était pas, 1779” ANOM F3 94: 139.
- 64 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 200.
- 65 LAA January 18, 1780.
- 66 LAA May 6, 1786; Fouchard 1972: 272.
- 67 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 6): 6–7, 253.
- 68 Ogle 2005: 231.
- 69 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 6): 528–529.
- 70 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 6): 718.
- 71 “Lettre de M. de Reynaud a M. de Vincent sur la chasse des nègres marrons, 7 aout 1780,” ANOM F3 94: 140.
- 72 “Lettre du ministre a M. de Bellecombe sur les nègres marrons, 8 novembre 1782,” ANOM F3 94: 142.
- 73 “18 mai 1786 Saint-Domingue” ANOM C9B 36.
- 74 Debien [1973] 1996: 129; McClellan 1992: 28.
- 75 Cheney 2013: 50–51.
- 76 Voyages 2009.
- 77 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 526; Girard 2016: 74.
- 78 McClellan 1992: 27; Cheney 2013: 57.
- 79 Clark 1980.
- 80 LAA July 31, 1781.
- 81 LAA July 30, 1783.
- 82 Thornton 1991.
- 83 Ordonnance du Roi, concernant les procureurs & économies-gérans des habitations situées aux Isles sous le Vent, du 17 décembre 1784, John Carter Brown Library.
- 84 Fick 1990: 98; Geggus 2014: 25–29.
- 85 “Cappeau, Joseph Antoine, commis dans les bureaux de l’administration a Saint-Domingue, demande un brevet d’écrevain des colonies, auteur d’un mémoire sur les nègres marrons, 1784–1789” ANOM E62.
- 86 Laguerre 1989: 43.
- 87 “Louis-Joseph-Donnadieu de Pelissier Chevalier du Greg, Chevalier de l’ordre Royal et Militaire de Saint-Louis, Colonel l’Infanterie, commandant particulier du Cap, et en second par interim de la partie du nord de Saint-Domingue, au Cap, le 9 Mars 1785” ANOM F3 94: 170; Geggus 2002: 71.
- 88 Milscnt 1791: 10.
- 89 Fouchard 1972: 316; Garrigus 2006: 96; Beauvoir Dominique 2009.
- 90 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 2): 497–498.
- 91 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 154.
- 92 Milscnt 1791.
- 93 Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 5): 284.
- 94 “Memoire sur les nègres marrons a S. Domingue et les moyenne d’un diminuer le nombre le danger, 1775,” and “Memoire sou les moyenn à

- employer pas le S. Amant, lorsqu'il sera chargé de poursuivre et faire arrêter les nègres marron de S. Domingue," ANOM F3 94: 116–118.
- 95 Lettre du père Charles-François de Coutances au sujet de l'installation de deux maîtres, 11 juillet 1777, ANOM F5 A: 18.
- 96 Thompson 2006: 309–310.
- 97 Turner 2011: 690–693; Brown 2012; Kars 2016.
- 98 Long [1774] 2002 (Vol. 2): 444–445.
- 99 Gomez 1998: 1–3; Edgerton and Paquette 2017: 2.
- 100 Scott [1986] 2018: 17–22.
- 101 King 2004; Geggus 2009: 8.
- 102 15 Mai 1788, Règlement du Roi, Concernant les Nègres épaves, Extrait des minutes du Conseil-Supérieur de Saint-Domingue, BNF.

8 Voices of Liberty: The Haitian Revolution Begins

- 1 James [1938] 1989: 87.
- 2 Fick 1990: 49.
- 3 Manigat 1977: 433; Manigat 2007: 60.
- 4 Moreau de Saint-Méry 1798 (Part 1): 82.
- 5 LAA March 1, 1787.
- 6 McClellan 1992: 27.
- 7 Scott [1986] 2018: 69–72; McClellan 1992: 67.
- 8 "Dénonciation que fait M. Lamothe Vedel de ses Nègres marrons, & des faits résultants de leur marrognage, Le 6 Avril 1791," *Gazette de Saint Domingue* Vol. 1 April 13, 1791, p. 382, John Carter Brown Library; "Avis divers" and "suivent les annexes," *Supplement à la Gazette de St. Domingue*, August 27, 1791, p. 839, John Carter Brown Library; Fouchard 1972: 254–255.
- 9 "Concernant les nègres marrons au Port-au-Prince, 6 fevrier 1786" ANOM C9B 36; Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 2): 501–502; Yingling 2015: 34.
- 10 "Letter commune nègres maron, au Port-au-Prince, 30 avril 1786" ANOM C9B 36; "6 mai 1786: Saint Domingue" ANOM C9B 36.
- 11 Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 2): 499.
- 12 "Concernant les nègres marrons au Port-au-Prince, 8.7.1786" ANOM C9B 36; Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 2): 502.
- 13 "A Versailles le 16 aout 1786" ANOM C9B 36; "10 aout 1786" ANOM C9B 36.
- 14 Fick 1990: 137–138, 143.
- 15 Fick 1990: chapter 6; Becker 2017.
- 16 Fick 1990: chapter 9.
- 17 "Déclaration du Roi, Pour la Police des Noirs, Du 9 Aout 1777," John Carter Brown Library.
- 18 Klooster 2014.
- 19 Munford and Zeukse 1988: 18; Benot 2009: 102.
- 20 "Arrêt du Conseil Supérieur de Saint Domingue du 22 février 1791," John Carter Brown Library.
- 21 Lespinasse [1882] 2015: 309–310; Leger 1907: 44; King 2001: 219–220.

- 22 Madiou 1847: 65–66, 81.
- 23 “Arrêt du Conseil Supérieur de Saint Domingue du 22 février 1791,” John Carter Brown Library.
- 24 Manigat 1977: 435; Manigat 2007: 66.
- 25 Fick 1990: 86–87.
- 26 *Gazette de Saint Domingue* Vol. 2 July 9, 1791 “du Port-au-Prince,” p. 700, John Carter Brown Library.
- 27 Pluchon 1987: 128–129, n. 20.
- 28 *Gazette de Saint Domingue* Vol. 2 October 1, 1791, “Esclaves en marronnage” p. 925, John Carter Brown Library.
- 29 LAA November 20, 1771.
- 30 Fick 1990: 120; Geggus 2002: 102.
- 31 Geggus 2006: 214–218.
- 32 Malenfant 1814: 41; Madiou 1847 (Vol. 1): 100–103; Arduoin 1853: 325
- 33 Fick 1990: 127–129; Rey 2017.
- 34 “Lettre de Dusoles a C. Faure, Léogâne, 27 Septembre 1791,” Fonds Pedroni, Atelier Monumerique/Archimerique Traite, esclavage, abolitions, Archives Bordeaux Métropole.
- 35 LAA 23 October 1784; Moreau de Saint-Méry 1784 (Vol. 6): 623–625; Fouchard 1972: 261.
- 36 LAA December 27, 1786; LAA January 26, 1788.
- 37 LAA February 26, 1766.
- 38 “Rapport du procès criminel instruit contre des nègres marrons, 1787,” ANOM F3 94: 174; Moreau de Saint-Méry 1797 (Vol. 1): 176.
- 39 LAA November 17, 1787.
- 40 Anne-Louis de Tousard Papers, 1659–1932: Box 1 and 2, University of Michigan William L. Clements Library; Geggus 2014: 29–33.
- 41 LAA February 7, 1789.
- 42 Geggus 2014: 16, 32.
- 43 1791. “A Particular Account of the Insurrection of the Negroes of St. Domingo, Begun in August, 1791.” Translated from the French, 4th Ed.
- 44 LAA November 3, 1787; Geggus 2014: 35.
- 45 Geggus 2002: 19, 180; Landers 2015: 2; Nessler 2016: 57–60.
- 46 Girard and Donnadieu 2013; Girard 2016: chapters 2–3.
- 47 LAA April 21, 1790.
- 48 Debien 1956: 164–170; Scott [1986] 2018: 25.
- 49 Milscnt 1791: 11.
- 50 LAA August 28, 1790.
- 51 Milscnt 1791: 11–12.
- 52 Geggus 2002: chapter 6.
- 53 Rey 2005: 5.
- 54 Sosis 1971: 404–405, n. 48; Pluchon 1987: 74–77; Law 1999.
- 55 Hebblethwaite 2012: 7.
- 56 Rey 2005: 3–4.
- 57 Dalmas 1814: 116–127; Metral 1818: 15–20; Dumesle 1824; Arduoin 1853; Charlier 1954: 49; Fick 1990: 93–94; Geggus 2002: 82; Dubois 2004: 99–100.

- 58 Sosis 1971: 405 n. 49; Fouchard 1972: 339; Benot 2009: 102.
- 59 Deren 1953: 63; Hebblethwaite and Payton interview with Sevite Dorsainville Estime, November 1, 2012, *The Vodou Archive*, UF Digital Collections.
- 60 Brown 2008: 148–149.
- 61 Geggus 2014: 25–29.
- 62 Fouchard 1972: 346–347; Fick 1990: 113; Landers 2010: chapter 2.
- 63 Dubois 2004: 124; Garrigus and Dubois 2004: 93–94; Munro 2010: 29.
- 64 “Lettre de Duvallon-L’etang a son frere” Series F: F7 Extrait, Atelier Monumerique/Archimerique Traite, esclavage, abolitions, Archives Bordeaux Metropole.
- 65 Geggus 2013: 107.
- 66 Fouchard 1988: 39–40; Fick 1990: 104, 265–266; Vanhee 2002: 248–249.
- 67 Malenfant 1814: 217–219; Sosis 1971: 263; Fouchard 1972: 344–345.
- 68 Moitt 2001: chapter 7; Girard 2009: 68–72.
- 69 *Gazette de Saint Domingue* Vol. 2 August 6, 1791 “Esclaves en marronnage,” pg. 776, John Carter Brown Library.
- 70 Geggus 2014: 33.
- 71 Thornton 1993b: 207–210.
- 72 LAA November 13, 1790.
- 73 Malenfant 1814: 76, 235.
- 74 James [1938] 1989: 257, 352.
- 75 James [1938] 1989: 315.
- 76 Dayan 1995: 47.
- 77 Dubois 2004: 167–168, 184.
- 78 Kafka 1997.
- 79 Dubois 2004: 184–193.
- 80 Girard 2009: 71.
- 81 Fick 1990; Gerard 1997; Girard 2011.
- 82 Constitution Impériale d’Haïti (1805).

Conclusion

- 1 Anna Julia Cooper Address Accepting Her Diploma from the Sorbonne, University of Paris (1925). Manuscripts and Addresses, 16. Anna Julia Cooper Collection, Digital Howard.